

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7231286

DATE: 20.10.2020 13:53:51

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199-UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.fid.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) (BA)

DESTINATAIRE

Renault Cergy/CDPR
Service 00442
Avenue du Gros-Chêne
F-95610-ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 23.10.2020 A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5:007 IT 567681	320105824R	1	PCE		0				273698

TRANSPORTEUR

Waberers International AG
Nagykoeröesi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 69 KG
NOMBRE TOTAL UM: 0
N° DE L'UNITE DE TRANSP.:
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR																																																															
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																																			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays				17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																			
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 20.10.2020				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Always Cargo Kft. 1239 Budapest, Nagykörösi út 351.																																																																			
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7231255-7231256-7231257-7231259-7231282-7231285-7231286-7231287				6 Contrassegni e numeri 9 Descrizione merce <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Dct 300</td> <td style="width: 40%;"></td> <td style="width: 30%;"></td> </tr> <tr> <td>320102334R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>56 pcs</td> </tr> <tr> <td>320102850R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>4 pcs</td> </tr> <tr> <td>320107678R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>320105497R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>3 pcs</td> </tr> <tr> <td>320104213R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>5 pcs</td> </tr> <tr> <td>320106643R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>50 pcs</td> </tr> <tr> <td>320105824R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> </tr> <tr> <td>320105249R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>3 pcs</td> </tr> </table>				Dct 300			320102334R	cardboard transmission	56 pcs	320102850R	cardboard transmission	4 pcs	320107678R	cardboard transmission	2 pcs	320105497R	cardboard transmission	3 pcs	320104213R	cardboard transmission	5 pcs	320106643R	cardboard transmission	50 pcs	320105824R	cardboard transmission	1 pcs	320105249R	cardboard transmission	3 pcs	10 Nr. di statistica No. statistique 1598		Tot. 9500 kg																																		
Dct 300																																																																							
320102334R	cardboard transmission	56 pcs																																																																					
320102850R	cardboard transmission	4 pcs																																																																					
320107678R	cardboard transmission	2 pcs																																																																					
320105497R	cardboard transmission	3 pcs																																																																					
320104213R	cardboard transmission	5 pcs																																																																					
320106643R	cardboard transmission	50 pcs																																																																					
320105824R	cardboard transmission	1 pcs																																																																					
320105249R	cardboard transmission	3 pcs																																																																					
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">UN-Nr.</td> <td style="width: 15%;">Klasse</td> <td style="width: 15%;">Ziffer</td> <td style="width: 15%;">Buchstabe</td> <td style="width: 15%;">(ADR)</td> </tr> <tr> <td>Un-No.</td> <td>Classe</td> <td>Chiffre</td> <td>Lettre</td> <td>(ADR)</td> </tr> </table>				UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)	13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P297213605				19 zu zahlen vom: A payer par: <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Fracht</td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 30%;"></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Emäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschusssumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Fracht				Prix de transport				Emäßigungen				Réductions				Zuschusssumme				Solde				Zuschläge				Suppléments				Nebengebühren				Frais accessoires				Sonstiges				Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																																																																			
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																																																			
Fracht																																																																							
Prix de transport																																																																							
Emäßigungen																																																																							
Réductions																																																																							
Zuschusssumme																																																																							
Solde																																																																							
Zuschläge																																																																							
Suppléments																																																																							
Nebengebühren																																																																							
Frais accessoires																																																																							
Sonstiges																																																																							
Divers																																																																							
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																							
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																															
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 20.10.2020				22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 RCW305 / WCH864 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur)																																																															
24 Merce ricevuta Réception des marchandises am le _____				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">von</td> <td style="width: 10%;">bis</td> <td style="width: 10%;">km</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km													Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Art</td> <td style="width: 10%;">Anzahl</td> <td style="width: 10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 10%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																		
von	bis	km																																																																					
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																				
Euro-Palette																																																																							
Gitterbox-Palette																																																																							
Einfach-Palette																																																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio				Bestätigung des Empfängers Always Cargo Kft. 1239 Budapest, Nagykörösi út 351.				Bestätigung des Fahrers																																																															
Benutzte Gen.- Nr.				National Bilateral EG CEMT																																																																			